

E.N. Adler Collection 1810, fol. 6 b, 1-8

עיינן לעיל בפתיחה ל 40A.

בם שיר זה הוא לפי מסקל המרובה (אלןאמר).

ביאור

3 בעה דוחק סגולה - בטעה שעט ישראל (ס' שמות יט, ה) בצורה.

6 גבוה - המסורר לפי מסקל שירו, קרא אל נכון גבוהה, ואין כאן אלא

פליטה קולמוס.

8 הפסיק באמצע הבית. ההרזה על "נים" (40A) בוודאי נוחה יותר מן

לה (40B).

שיר תהילה של אברהם בן פרחיה בן יגו על מצמון "נגיד עם ה' "

בהדגשה שהוא הגן על המחבר במלחמתו בקראים.

U.L.C. T.-S. 8731, fol 1

פורסם הלקיח ע"י, A. Marmorstein, MGW 50 (Breslau 1906), 603-600

כבר העירו 7-248 (Breslau 1908), W. Bacher, MGW 52, 1- J. Mann - 303 (Cincinnati 1926) HUCA 3, הערה a 163, שהמו"ל השתבש הן

בנוגע לזמן והן בנוגע לאישים, שהם נושא שיר זה. נוסף לכך עצם הנוסח ניתן

בצורה מסובשת כזאת (אולי מחמת חוסר ההגהה בטעה ההדפסה), שיש להתיחס אל

הפרסום הנ"ל כאילו לא היה קיים.

ארבעה עמודים על שני דפים, גובהם 14 ס"מ, ורוחבם בערך 10 ס"מ. נייר

צמרי חוט-בהיר עד אפרורי, שקופל כדי לשמש דפים בהוברת. השיר כתוב בכתב

ידו של אברהם בן יגו, אלא שהוא דקדק כאן יותר בכתיבה משהיה רגיל במכתבים.

סיומו של בית שיר מסומן ע"י נקודה ואינו מזדהה המיד בסוף השורה, פשוטה

למשל ש' 3. 4. 18. 19.